71me ANNEE — N° 1312. Paraît le Samedi SAMEDI 19 JUIN 1971.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04 - SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 F. 70 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise - PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement : 1 an : 15 F. 00
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

GRAND CHOIX DE MEUBLES
DE JARDIN *marque « Fontana »*
Bois et Rotin — Parasols
Rideaux Portière
Literie des Arcades
Paul DAVIN
Tél. 3.17 — SISTERON

BIENTOT LA FETE DES PERES ET LES COMMUNIONS..
Choix parfois difficile mais pourtant si facile
quand on va à
La Maison du Cadeau
Rue de Provence - SISTERON - Tél. 95

fuel domestique TOTAL
Commandes et livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

LA
Quincaillerie TARDIF
Vous offre du 20 MAI au 19 JUIN
100 PERCEUSES BLACK & DECKER
avec REMISE 25 %
Gagnez 87 Frs
PENSEZ A LA FETE DES PERES

NOUVELLES SPECIALITES...
Pieds et Paquets Sisteronnais
FRAICHEUR ET QUALITE
En vente : Alimentations, Boucheries et Triperies

Offrez
un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

Correspondance particulière du journal

BILLET DE PARIS

« HE OUI ! »...

Voici peu de temps, un journal anglais publiait les lignes suivantes :

— « Les Français ont un trop grand nombre de peintres de bas étage, auxquels le Gouvernement assure une publicité tapageuse en accrochant leurs toiles au Louvre » (sic).

— « Les Conservateurs sont assez stupides pour acheter les œuvres de ces charlatans modernistes ».

— « Les galeries d'art sont devenues des poubelles par les détritus des abstractionnistes français ! ».

***

Une voix, des plus autorisées, celle de M. Henry Dauberville, aussi spirituellement qu'en bonne logique, à son tour, s'élève contre les inepties et le n'importe quoi qui nous sont proposés dans les salons, chez les marchands, partout, partout, partout encore...

Intoxication abusive, aberrante, envahissante, qui par inculture, bêtise, snobisme, et surtout avec une très haute prétention, souligne la dégénérescence qui nous est imposée de force.

Le précieux volume de M. Henry Dauberville : « La Mort de l'Art est-elle proche ? », pose une très angoissante question. Car, en vérité, il s'agit d'une grande cause, qui peut conduire au suicide intellectuel général. Tous les sacrifices, tous les efforts se doivent pour remédier, pour repousser ces loufoqueries, ces jongleries, ces pitreries.

Qu'il nous soit permis, une fois encore, d'insister auprès du président Cheyssial — des Artiste Français, membre de l'Institut — pour qu'il use de toute son autorité contre la médiocrité actuelle. Son devoir n'est-il pas d'imposer la qualité et non la quantité ? L'actuel Salon en est une preuve absolue.

Quant à nous, nous ne pouvons admettre, par exemple, que Picasso se soit permis de défigurer — c'est bien le cas de le dire — la figure Humaine, avec un grand H —. Quel sacrilège ! Quelle barbarie !

***

Mais enfin, n'oublions pas que le beau est une question importante pour l'âme humaine.

— Artiste, théorie, œuvre, oui, sans doute ; cependant la nature est demeurée la source vitale de tous les arts, de toutes les époques et de toujours lui a correspondu, par ses efforts, dans ses aspirations spirituelles.

Vous en serez convaincus par la magnifique rétrospective François Boucher (1703-1770) au Musée du Louvre. Manifestation absolument parfaite, organisée par les soins de Mlle Pierrette Jean-Richard, qui en a aussi rédigé un catalogue de très, très grande et distinguée érudition.

Cette exposition française Boucher n'est pas plus démodée que celle organisée en la Galerie Schmit, consacrée au divin Corot (1796-1875). Deux manifestations reposantes — authentiques cures de désintoxication mentale — pour notre joie, notre bonheur, pour la paix de nos cœurs meurtris. Toutes deux méritent nos compliments et nos félicitations à leurs organisateurs.

***

La France, en reconnaissance des secours apportés à la souffrance et la misère par la Suisse, lors des deux dernières guerres, a fait dont à la Confédération Helvétique de « L'Esclave Suppliant », marbre blanc de Carrare, d'une extrême délicatesse, œuvre prestigieuse du sculpteur Philippe Grass (1801-1876) élève du célèbre Bosio.

En octobre 1966, aux colonnes de la feuille d'avis de Vevey, nous avons par un long exposé, signalé l'erreur d'avoir installé cette fragile sculpture en plein air — climat hostile à sa conservation, risques de vandalisme — sur le quai du port de Villeneuve, lac Léman.

Ce « Carrare », comparable à quelque chef-d'œuvre de l'art grec, par sa préciosité se devait d'être installé — non sur un quai, quelle dérision — mais au château de Chillon, proche et tout indiqué par le drame de Simon Bolivard et les milliers de visiteurs annuels.

Or, une correspondance reçue de Suisse nous apprend qu'une main de cette sculpture est aujourd'hui mutilée.

Si cela est vrai, qu'attendent les Autorités responsables pour mettre enfin à l'abri « L'Esclave Suppliant », marbre de musée et non d'un bout de quai...

Paris, Mai 1971.

ZEIGER-VIALLET.

Pédicure Médical
recevra
Lundi 21 Juin
de 8 à 12 h. et de 14 à 16 h. 30
chez Madame OLMI
Parfumerie
67, rue Droite — SISTERON
Télé : 4.82

DE GARDE

Dimanche 20 juin 1971

— **Docteur Américi-Labussière,** rue Droite — Tél. 3.80.
— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.
— **Ambulances Sisteronnaises** (Bar Léon) — Tél. 1.50.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Lundi 21 juin 1971.

— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Martini,** rue de Provence.
— **Sinard,** les Plantiers.
— **Javel,** rue Mercerie.

CANTON DE SISTERON

Le Syndicat cantonal des exploitants agricoles de Sisteron communique :

Les Agriculteurs et propriétaires agricoles des communes de Sisteron et Mison sont informés qu'une canalisation de transport d'éthylène de St-Auban à Pont-de-Claix (Isère) traversera prochainement leur commune.

Une réunion d'information, dont le lieu et la date seront communiqués ultérieurement, sera organisée par le Syndicat cantonal pour mettre au courant les exploitants agricoles des conditions dans lesquelles ils seront indemnisés pour les terrains traversés et les pertes éventuelles de récolte.

Pour ne pas gêner les pourparlers qui sont actuellement en cours entre les organisations agricoles et la société qui construit la canalisation, il est recommandé aux agriculteurs et aux propriétaires agricoles de ne signer aucune promesse de servitude avec ou sans remise d'acomptes, tant que les barèmes officiels d'indemnisation n'auront pas été établis.

CANTON DE VOLONNE

Le Syndicat cantonal des exploitants agricoles de Volonne communique :

Les agriculteurs et propriétaires agricoles des communes de Château-Arnoux, Montfort, Châteauneuf-Val-Saint-Donat, Aubignosc et Peipin sont informés qu'une canalisation de transport déthylène de Saint-Auban à Pont-de-Claix (Isère) traversera prochainement leur commune.

Une réunion d'information, dont le lieu et la date seront communiqués ultérieurement, sera organisée par le Syndicat cantonal pour mettre au courant les exploitants agricoles des conditions dans lesquelles ils seront indemnisés pour les terrains traversés et les pertes éventuelles de récoltes.

Pour ne pas gener les pourparlers qui sont actuellement en cours entre les organisations agricoles et la société qui construit la canalisation, il est recommandé aux agriculteurs et aux propriétaires agricoles de ne signer aucune promesse de servitude avec ou sans remise d'acomptes, tant que les barèmes officiels d'indemnisation n'auront pas été établis.

AGENCE
FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation/Dépannage/Tôlerie/Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

FUEL Domestique
SHELL
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
— Téléphone 43 —
Ramonage
Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

LA HENIN
Tous Crédits Immobiliers
Promotion d'Immeubles
Terrains - Villas - Pavillons
Logements
Réparations - Transformations
Résidence principale ou secondaire
BANQUE DE LA HENIN
Correspondant agréé :
M. LORENZI Georges - *Conseil de Gestion*
« L'Eau Vive » Quartier du Signavous
04 - SISTERON Tél. 3.16

LOTISSEMENT SAINT-DOMNIN
SISTERON
Immeuble "Le St-Domnin"
— 4 Locaux commerciaux avec annexes
— 4 Appartements F4
— 4 Appartements F3
— 11 Garages
Bureau de vente : Entreprise F. GARDIOL
04 - PEIPIN — Tél. 9

Depuis plus de Cent ans
COMPETENCE - PROBITE
Maison De Marta
53, rue Droite - Tél. 42 - Rue A. Badin, ST-AUBAN - Tél. 1.92
Choix de Brillants de première qualité - Solitaires - Alliances
Grand assortiment de Colliers - Perles de Culture
Concessionnaire exclusif des Montres OMEGA, TISSOT, ZENITH, JEAGER - Montres LIP - Importation directe de Montres Suisses
Médailles d'Amour — Orfèvrerie Christofle — Ravinet d'Enfert
DE MARTA
Expert agréé par *SELECTION* des Bijoutiers de France

Meubles BOUISSON ARTISAN DECORATEUR
Tél. 24 28, rue Saunerie SISTERON
Tél. 315 Place Péchiney
Tél. 62 Boulevard Lacroix St-AUBAN
INSTALLATIONS COMPLÈTES
d'INTÉRIEURS TOUS STYLES
Spécialiste du Meuble "PROVENÇAL"
GRANDE PRESENTATION de SALONS Styles et Modernes
Mobiliers Contemporains et Modernes
GRATUITEMENT MAQUETTES ET DEVIS DE TOUTES VOS INSTALLATIONS DE CUISINE MODERNE ET RUSTIQUE
VOTRE GARANTIE : une tradition de haute qualité et de prix

LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE
Etablissement public géré financièrement par la Caisse des Dépôts
VOUS OFFRE :
à des conditions très avantageuses
* Pour protéger votre foyer
* Pour couvrir vos emprunts
* pour organiser votre succession
DES ASSURANCES-DECES
(Capital triplé en cas d'accident de la circulation)
* pour l'avenir de vos enfants
DES ASSURANCES-EDUCATION
* pour vos vieux jours
DES ASSURANCES-RETRAITE
et des
RENTES VIAGERES
PARTICIPATION AUX BENEFICES
AVANTAGES FISCAUX
Renseignez-vous et souscrivez auprès du Percepteur de Sisteron

© VILLE DE SISTERON

Petites Annonces

CHERCHE
Location pour août - 3 pièces plus cuisine - très calme - environs Sisteron — Ecrire à M. Cyvoct, 97, rue de Saint-Cyr, 69 - Saint-Didier au Mont-d'Or.

CHERCHE LOGEMENT
Professeur muté cherche à louer appartement ou villa 3-5 pièces Sisteron ou proximité immédiate (max. 10 km.) — Faire offres à Lionel Roussel, 22, rue Raoul Clainchard - Strasbourg-Neuhof (67) ou au bureau du journal qui transmettra.

A VENDRE
A 2 km. de Sisteron, villa F5 surélevée - 2.120 m2 terrain + cabanon - électricité et eau — S'adresser à Maître Buès, Notaire ou M. Put Emile, Sarrebosc - 04 - Sisteron.

A VENDRE
Deux lots terrain :
— 1 lot 500 m2
— 1 lot 582 m2
lotissement Saint-Domnin - Le Thor - Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
A Sisteron, 2 étages (réparation à effectuer) dans maison centre ville - prix intéressant — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER
Grand local au Val Gelé — S'adresser Hôtel du Rocher - Tél. 2.56 - Sisteron.

A LOUER
Appartement comprenant : 2 chambres + cuisine + salle de bains et garage à 6 km. de Sisteron — S'adresser Hôtel du Rocher - Tél. 2.56 - Sisteron.

CHERCHE A LOUER
Petite maison, même non récente, 4 pièces minimum, à Sisteron ou proximité immédiate — Faire offre au N° 10 au bureau du journal.

A LOUER
Garage quartier des Plantiers — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER
Chambre + cuisine - le tout meublé — S'adresser Hôtel du Rocher - Tél. 2.56 - Sisteron.

LA S.P.A. PROPOSE
— 1 pointer blanc et noir.
— 1 très bon chien de garde noir (11 mois).
— 1 berger allemand, très gentil mais âgé.
— 1 chienne griffon.
— 1 chienne fox-terrier noire.
— 1 chienne noire et feu.
— 1 chienne berger.
— 1 chienne truffière.

URGENT
Artisan maçon cherche :
— 1 maçon qualifié
— 1 manœuvre.
S'adresser au bureau du journal.

JEUNE MENAGE
Cherche à louer villa ou appartement F3 ou F4 avec garage — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
En ville, appartement en bon état comprenant 3 grandes pièces + cuisine - W.-C. - eau froide et chaude - électricité. — S'adresser au bureau du journal.

OBJETS TROUVES
Un porte-monnaie, un trousseau de clefs — S'adresser au secrétariat de la mairie.

Les Services (III)

SISTERON VU PAR...

L'Office National des Forêts

Un reportage de J.-C. VALAYNE

C'est un service dont on parle peu. A notre avis, il est injustement oublié par le grand public. Il emploie pourtant des personnes qui, à longueur d'année préparent — dans une certaine mesure — vos randonnées dans les forêts... Et il n'y a pas meilleurs guides qu'eux. M. Guillot, chef du Centre de Gestion de l'O.N.F. répond à nos questions.

— J.-C. V. : Dans quel grand ensemble s'inscrit l'O.N.F. de Sisteron ?

— M. Guillot : Depuis le 1er janvier 1966, la vaste réforme de l'ensemble des services du Ministère de l'Agriculture a fait disparaître « l'Administration des Eaux-et-Forêts » pour le remplacer par « l'O.N.F. », établissement public à caractère industriel et commercial.

L'O.N.F. comprend une direction générale à Paris et vingt-et-une directions régionales ; celle d'Aix coordonne l'activité de onze « centres de gestion », trois existent dans notre département : Sisteron, Digne, Barcelonnette.

Le Centre de Gestion de Sisteron comprend le tiers ouest du département, il est encore divisé en 24 circonscriptions ayant chacune à leur tête un agent technique forestier, eux-mêmes groupés en 8 districts dirigés par un chef de district, eux-mêmes encore groupés en deux cantonnements, dirigés par un ingénieur des Travaux des Eaux-et-Forêts.

Le quadrillage du terrain en triages et la présence d'un agent dans chaque triage, est un caractère original de l'O.N.F. qui permet d'intervenir efficacement en n'importe quel endroit et dans tous les domaines qui concernent « l'espace naturel ».

— J.-C. V. : A quoi consistent vos activités ?

— M. Guillot : Pour notre service, Sisteron n'est qu'une des 76 communes propriétaire d'une forêt dont nous avons la gestion, mis à part le fait que les bureaux du Centre de Gestion y sont installés.

Nos activités consistent en la gestion des forêts de l'Etat (30.000 hectares), des forêts communales (20.000 hectares).

Cette gestion se traduit d'une part par des coupes de bois (désignation, marquage martelage, estimation, vente, surveillance) et d'autre part par les reboisements. Tâche essentielle dans cette région où d'immenses étendues sont abandonnées et improductives et ont vocation à porter des peuplements forestiers.

Il faut ajouter les travaux réalisés en forêt : essentiellement ouverture de pistes pour atteindre des reliefs difficiles pour les coupes et les reboisements.

— J.-C. V. : Quels sont vos problèmes ?

— M. Guillot : La forêt bas-alpine, bien que produisant le bois dont l'économie a besoin, ne peut être comparée à certaines régions forestières françaises (Jura, centre de la France).

— J.-C. V. : Quels sont vos projets ? Est-il question d'une reconversion de votre activité ?

— M. Guillot : L'intérêt de la forêt bas-alpine devrait être considérablement accru dans les prochaines années par le rôle qu'elle a à jouer en accueillant les habitants des grandes agglomérations privés de nature et soumis à un rythme de vie inhumain.

Notre département, par son climat exceptionnel et la beauté de ses paysages peut devenir le lieu d'évasion des grandes cités de Marseille, Aix, Toulon. Dans ces conditions, il me semble que l'objectif du forestier doit être d'ouvrir aux touristes l'espace naturel en équipant pour leur accueil les massifs boisés et en reboisant les terrains nus qui, il faut bien le dire, ne sont guère hospitaliers.

***

Voici un programme intéressant qui je l'avoue me séduit beaucoup. L'ONF de Sisteron n'a pas attendu tout le bruit fait, ces derniers temps, autour de l'environnement, pour agir...

(à suivre).

J.-C. VALAYNE.

REUNION D'INFORMATION AU LYCEE PAUL ARENE

Une réunion d'information est organisée à l'intention des parents d'élèves dont les enfants entreront en classe de 6me à la prochaine rentrée scolaire.

Elle aura lieu le lundi 18 juin à 18 heures au lycée de Beaulieu.

Nous prions instamment les familles de bien vouloir répondre à notre appel.

PISCINE

Beaucoup de jeunes demandent si la piscine qui se trouve au quartier de Beaulieu et qui est actuellement en construction, sera ouverte très prochainement.

Il ne paraît pas que cet équipement sportif puisse être ouvert de cette saison, par suite d'un apport nouveau, couverture et chauffage.

Cependant tout est mis en œuvre pour satisfaire les nombreux amateurs de la nage dans les plus brefs délais.

LES ACCIDENTS

Un accident a eu lieu mercredi vers 1 h. 30 au quartier du Niac à Mison. Une auto, conduite par M. Paul Pons, de Croix-Valmer, a heurté un acacia après avoir quitté la chaussée et sauté un talus. Le conducteur de cette voiture a été tué sur le coup.

La gendarmerie de Sisteron a procédé à l'enquête d'usage.

***

Dimanche dernier, aux quatre chemins du Logis-Neuf, une collision s'est produite entre une 504 et une 403, faisant une blessée grave et un blessé léger. Dégâts matériels importants. La gendarmerie de Sisteron a cédé à l'enquête d'usage.

ETAT-CIVIL

du 11 au 17 juin 1971.

Naissances — Jean-Michel Paul, fils de Antoine Valéro, mécanicien, domicilié à Sisteron — Béatrice Marguerite Dominique, fille de Jean Dagna, cultivateur, domicilié à Vaumeilh — Abden Nasser, fils de Saddok Ben Chélif, chauffeur, domicilié à Sisteron — Yahia Djamel, fils de Mohamed Belhadj, ouvrier d'usine, domicilié à Sisteron — Sylvie Monique, fille de Antonio Colaiuda, bûcheron, domicilié aux Omergues.

Décès — Sylvie Monique Colaiuda, avenue de la Libération — Paul Pierre Pons, 50 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Les familles CROSASSO, ROLLAND, Parents et Alliés,

remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de

Madame CROSASSO Madeleine

par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs.

CHRONIQUE MUTUALISTE

La Mutualité des Travailleurs, outre les garanties ci-après :
— Gratuité en cas d'intervention chirurgicale,
— Gratuité en cas d'hospitalisation médicale,
— Remboursement de 20 % sur les actes médicaux, produits pharmaceutiques, radios, analyses, optique, etc., etc.,
— Prime à la naissance,
— Allocation décès,

Offre à ses adhérents d'autres possibilités :
— Assurance accident (véhicules automobiles),
— Assurance incendie. Responsabilité civile,
— Garantie décès (20.000 F.),
— Assurance invalidité (25 % du salaire de base).

Les cotisations de ces diverses garanties sont fixées conformément aux intérêts des travailleurs. C'est-à-dire à des taux les plus bas possibles.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

Digne : Bourse du Travail, rue Colonel-Payan, tous les samedi de 14 heures 30 à 17 heures 30.

Manosque : Place d'En Gauch, tous les mardi et samedi, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

Sainte-Tulle : Maison du Peuple, tous les 1er et 3me jeudi de chaque mois, de 14 h. 30 à 17 h. 30.

Sisteron : Place de la République, ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h., sauf le lundi.

MECHOUI DU C.O.S.

Les volontaires désignés pour l'organisation sont priés d'être à l'heure (5 h.) dimanche matin chez Victor.

Rassemblement des participants à 11 h. 30, Café de la Terrasse. Songez à amener vos boules de pétanque.

LE COIN DU POETE

Ancien chef de gare de Manosque, officier d'Académie puis officier de l'Instruction Publique, Albert Honde n'a publié de son vivant qu'un seul recueil de poésies écrites en langue provençale « Floureto de Durènço » (Petites fleurs de Durance) en août 1902 ; devait suivre un deuxième recueil « Floureto d'autouno » comprenant cinq grands poèmes dont une tragédie en quatre actes « Jano de Portugau ». Le livre ne vit pas le jour et ne le verra sans doute jamais, car quel éditeur un peu fou voudrait publier aujourd'hui un recueil de vers « anciens » et de surcroît, écrits en Provençal ; c'est là une bien cruelle réalité.

Ce ne sont donc que les lecteurs du « Sisteron-Journal » qui liront les quelques rares poèmes écrits en langue française dont voici aujourd'hui « Amour ou Amitié ? », un sonnet composé à Malijai le 17 mai 1898.

J.-C. VALAYNE.

AMOUR OU AMITIE ?

— Sonnet —

D'où vient ce vague ennui qui s'empare de moi ?
Quel est ce sentiment qui trouble tout mon être ?
Est-ce toi, fol amour ? Qui sait ? ... oh non ... Peut [être...
Puis-je encore, ô mon Dieu ! donner mon cœur... [ma Foi !

Et cependant mon âme a tressailli d'émoi
Au cri de l'âme sœur que tu me fis connaître !
A ses tendres accents, je me sentis renaître...
Et maintenant, je pleure et je tremble d'effroi !

Viens éclairer mon Cœur labyrinthe insondable
O Dieu ! toi qui le fis de ton souffle ineffable, (1)
Jette, sur ton enfant, un regard de pitié !

Dis-moi si les accords qui font vibrer ma Lyre
Iront charmer l'amie ou l'amante en délire !
Dis-moi s'il faut chanter l'Amour ou l'Amitié ! (2)

Albert HONDE.

(1) Variante :
O Dieu ! toi qui le fit, d'un souffle impondérable
(2) Variante :
Et si je dois chanter l'Amour ou l'Amitié.

J.-C. VALAYNE.

Tous droits de reproduction au « Sisteron-Journal ».

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE DE MARTA

La Pharmacie REY
sera fermée du 23 Juin au 20 Juillet inclus
Le Laboratoire reste ouvert au 1er étage

ELECTRICITE GENERALE
RADIO / TELEVISION / MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène - SISTERON — Allo 3.36
Distributeur exclusif des téléviseurs :
Continental Edison - Radialva - Grundig
Machines à laver Vedette

Nettoyage de Vitres Magasins
Particuliers et Administrations
Remise en état d'appartements
Lessivage de Peintures
Nettoyage et entretien périodique de Moquettes
A. FERRI
« La Burlière » - Le Gand
04 - SISTERON

A LOUER
Studios - Chambres
S'adresser :
Mme COSTE Y. GERMAIN
34, Rue Deleuze, 34
(face l'Eglise)
SISTERON — Tél. 2.70

Tous les Accessoires Autos
VENTURINI
19, rue Droite - SISTERON
Tél. 5.17
Stockiste départemental des Batteries « BAROCLEM »

Tous Travaux de
PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS
Robert JEDOR
Mont-Gervi - 22, avenue d'Alsace-Lorraine
04 - SISTERON — Devis Gratuit

L'HOMME
L'homme c'est encore et d'abord le pantalon. Même et surtout quand ce pantalon emprunte au Jersey sa souplesse obstinément indéformable et l'assurance d'un tombant toujours parfait, mais parfaitement confortable. Découvrez vous aussi, la nouvelle collection printemps-été de Bayard.
Crimplene
Bayard
1re griffe de France.
MAISON RAOUL COLOMB
— SISTERON —

TENTES MECANIQUES
Stores — Bâches
PARASOLS - STORES VENITIENS
Le Spécialiste de l'Ombre
JOSEPH LOVICHI
Devis gratuit sur demande
12, rue Jean-François Leca, 12
MARSEILLE (2me) - Tél. 20.07.38

Plomberie
Sanitaire
Chauffage
Adoucisseurs
Entretien
RUSANIT
L. RUFFE et A. SANCHEZ
Quartier le Collet
04 - VOLONNE
Tél. 22

BLANCHISSERIE - PRESSING
Albert REI
Place Docteur Robert - SISTERON
3 couvertures lavées pour le prix de 2
Dégraissage - Blanchissage - Teinture du plus simple au plus délicat dans les meilleurs délais
LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE

Agence L'Abeille
Fondée en 1930
Assurances de Toute Nature
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et Autres Organismes - Abonnements Europ-Assistance Crédit Automobile.
Alphonse ALIBERT
11, rue de Provence
SISTERON — Tél. 80

© VILLE DE SISTERON

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston — « LE COFFRET »
156, rue Droite — SISTERON

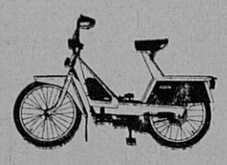
GARAGE DU JABRON
Mécanique générale - Réparation - Dépannage
Tôlerie - Peinture
J. P. NADE
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
SISTERON
COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES — POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

TROUCHE Paul
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :
U N choix formidable
U N E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Velosolex 3800
Le km le moins cher du monde

Flash Solex
Premier cyclomoteur de technique automobile



GARAGE Paul ALBERT
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - SISTERON Tél. 195

Fuel ELF
Désiré LATIL
Transports - Livraison à toute heure
Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 — 04 - SISTERON

Nouvelle Gamme 1971
RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 3.62
La Maison des Grandes Marques :
Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zaegel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Téléviseurs 1971 (3 Chaînes)
Schneider + Antenne 2me chaîne 1.290 F.
Pathé-Marconi + Antenne 2me chaîne 1.190 F.
Téléviseur couleur Schneider 56 et 67 cm.
(La perfection dans les teintes).
Demandez un essai Schneider avant tout achat définitif
Laboratoire agréé TV Couleurs, Noir et Blanc
Service ap. vente assuré par spécialiste TV couleurs
Nous reprenons vos téléviseurs au plus haut cours
Equipons vos téléviseurs pour la 2me chaîne
Installons Antenne 2me chaîne particulière et collective
En exposition, nos réclames du mois : Remise 20 %
Téléviseur, Machine à laver, Réfrigérateur en location
Prêts Allocations Familiales / Crédit / Fac. de paiement

L'APPEL HISTORIQUE

Hier vendredi, la cérémonie commémorative du 31me anniversaire de l'appel historique du 18 Juin 1940, lancé par le Général de Gaulle, a été célébré vers 18 h. 30.

Après la formation du cortège place Docteur Robert, la manifestation s'est déroulée au monument de la Résistance, avec l'habitude d'en pratiquer les devoirs et d'en observer les manières.

M. Fauque, maire et conseiller général a, après la minute de silence, lu cet appel historique. Les Touristes des Alpes jouent le chant patriotique des Maquisards, le dépôt de gerbes a lieu.

Le cortège est ensuite place de l'Eglise, face au monument des deux guerres, et avec le même cérémonial, La Marseillaise, la minute de silence, le dépôt de gerbes.

M. Arnal, président de l'Amicale des Mutilés et Anciens Combattants, dans son allocution, demandera l'union de tous, le respect des morts, le calme de la Nation et la Paix perpétuelle.

Manifestation simple et modeste, mais faite de souvenirs qui demeurent en mémoire.

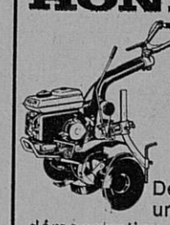
ANETHOL ET ANIS

Lundi dernier dans la matinée, une camionette paraissant suspecte a été contrôlée par la gendarmerie de Sisteron. Le véhicule, immatriculé dans le Vaucluse, prenait la fuite et se dirigeait vers le quartier de la Marquise, mais ne devait pas tarder à être arrêté. Le conducteur, un nommé Roger Meinard, 33 ans, domicilié en Avignon, interpellé, après discussion, ne tardait pas à s'embrouiller. Une perquisition de la camionnette devait permettre de découvrir plus de 600 flacons d'anéthol et 200 sachets de poudre d'anis.

La gendarmerie de Sisteron et l'inspecteur des Contributions Directes poursuivent l'enquête.

Pour tous vos ramonages de cheminées et chaudières en tous genres, une seule adresse :
Roland Didier
11, rue du Rempart - La Coste
04 - SISTERON — Tél. 4.90
Exactitude ... Propreté ...

Jardinez donc avec HONDA



Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :
Jean ANDRIEU
Machines Agricoles
Route de Gap
04 - SISTERON Tél. 301

RUGBY A XV

Nette victoire des vieux !

Ils ont vieilli mais ils demeurent les meilleurs ! L'entraînement intensif et la préparation en altitude des vétérans a porté ses fruits ! C'est une équipe gonflée à l'oxygène du Molard qui pénétra sur le terrain, c'est une équipe avide d'oxygène qui sortit du terrain, la tête haute mais les jambes flageolantes !

Le succès a été sans précédent ! Aucun match de rugby sisteronnais n'avait encore attiré cette foule des grands jours. L'ambiance était chaude sur les touches et les banderoles n'en étaient pas exclues !

Le score fut assez étroit, mais qu'importe ! Le capitaine Febvey y alla de son petit essai ! Même Loulou Brémond marqua le sien, mais, fervent adepte de Michel Delpech, il préféra aller « faire un petit tour »... en touche !

Le désir de régler des comptes empêcha les jeunes de construire le jeu. Ils laissèrent passer ainsi leur chance de gagner. Il leur reste à prendre leur revanche. Leur meilleure chance de l'obtenir aurait été de profiter des courbatures des vétérans ! Ils auraient dû y penser ! A la saison prochaine, nous espérons bien la voir, cette revanche !

Quoiqu'il en soit, jeunes et vieux se retrouvèrent tous volontiers à la terrasse de l'Hôtel du Cours ou au cours de l'apéritif un sac de plage était offert aux vainqueurs par la maison Julien.

Un grand bravo à la sportivité de tous.

FOOT-BALL

Sisteron-Vélo, équipe première, est allé dimanche dernier sur un terrain neutre à Laragne jouer contre l'équipe première de l'Union Sportive de Veynes, pour la finale de la Coupe des Alpes.

4 buts à 0, Sisteron-Vélo a perdu cette rencontre alors que peut-être, avec beaucoup d'ingéniosité et de volonté, cette coupe aurait pu rester dans notre cité.

Le hasard n'a pas voulu, les quatre buts de Veynes n'ont été réussis que par malchance des joueurs Sisteronnais et les avants adversaires ont bien profité de l'occasion.

***

L'assemblée générale du Sisteron-Vélo va avoir lieu prochainement, ce qui donnera une troisième réunion et, il faut le souhaiter, avec un bon résultat.

Le refus de l'U.S.S. de faire fusion avec le Sisteron-Vélo n'a pas apporté la solution. Mais il ne faut pas désespérer, un certain nombre de personnes, amis et supporters, a l'intention de reprendre cette société et avec beaucoup de volonté et d'intelligence, a le ferme espoir de mener le football sisteronnais à de nouveaux et honorables succès.

Le départ de certains joueurs — personne n'est indispensable — n'arrêtera pas la marche de la société, si certains veulent partir, d'autres demandent à jouer et de nouveaux joueurs vont rentrer.

Patience et espoir, voilà ce qui est souhaitable.

TOURNOI DE SIXTE

Le tournoi de sixte organisé par la jeunesse du Gand, sur le terrain de sport de ce quartier, a obtenu le plus grand des succès.

Les équipes de pupilles, cadets et juniors, faites dans les différents quartiers de la ville, ont été très nombreuses, et c'est donc de très bonne heure que ce tournoi s'est déroulé sous la direction de jeu par trois arbitres, anciens joueurs — et quels joueurs — du Sisteron-Vélo.

La victoire est revenue à l'équipe du centre ville qui, en finale, a joué et gagné l'équipe du quartier du Gand par 2 à 1.

Une réussite complète de cette journée sportive dont il faut féliciter les jeunes organisateurs.

***

A l'issue du tournoi de sixte du Gand qui grâce au beau temps a connu un grand succès, les jeunes du Gand remercient vivement tous les participants à ce tournoi, les commerçants, la municipalité ainsi que la Maison Janot qui ont bien voulu apporter leur aide.

Rendez-vous est pris pour un prochain tournoi qui, espérons-le, connaîtra un aussi grand succès.

Education sanitaire...

LE MAL DES TRANSPORTS

C'est une maladie bien répandue aujourd'hui ; si tout le monde ne voyage pas en avion ou en bâteau, tout le monde emprunte la voiture ou le car pour se déplacer.

Ce mal se traduit par un état nauséeux dû au tangage et aux balancements du véhicule et plus la suspension est souple, plus le mal est probable.

Voyage en voiture moderne bien suspendue ou en car pullmann, certains tempéraments n'y échappent pas et cela dure tant que dure le voyage ; en général, ce sont les enfants qui sont le plus éprouvés ; certains animaux y sont très sensibles également.

Combien de parents ont jalonné le départ en vacances d'arrêts imprévus; cela gâche une partie du plaisir et énerve, cela va de soi, le conducteur.

Il existe de nos jours des médicaments qui luttent contre ces malaises; il faut savoir les employer et surtout pas à contretemps.

Lorsque vous devez entreprendre un voyage, administrez à vos passagers sensibles un comprimé, ou mieux un suppositoire de l'un de ces remèdes ; dans tous les cas, le suppositoire est préférable au comprimé, car il évite l'absorption de liquide, liquide qui, dans l'estomac au moment du départ, peut déclencher la catastrophe .

Aussi il vaut mieux que la dose soit prise une demi-heure ou trois-quarts d'heure avant le départ ; mais bien souvent l'on oublie et on attend les premiers symptômes pour essayer de les combattre : c'est trop tard, ou du moins c'est désespéré.

Il faut éviter de manger abondamment et proscrire les liquides, qui, par leur oscillation dans l'estomac déclenchent les réflexes, et bien entendu toujours regarder au loin, jamais à l'intérieur du véhicule ; cette précaution élémentaire est en général difficile à réaliser avec de jeunes enfants dont la taille atteint à peine les portières, aussi la présence d'une parente auprès d'eux à l'arrière du véhicule est à souhaiter, tant pour veiller à leur sécurité que pour les distraire.

Ceci dit, soyez optimistes malgré tout et attentifs aux détails qui ont leur importance afin d'effectuer un bon voyage.

DE DIETRICH
cuisine chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — Tél. 56

CARROSSERIE
CONSTRUCTIONS AGRICOLES
SERRURERIE
Bouchet & Calcagnetti
04 - MISON-LES-ARMANDS
Tél. 4.74 à Sisteron

SOMMIERS — MATELAS
Neuf - Réparations - Tissus d'Ameublement
Matelas : Laine / Mousse / Ressorts
Chaises - Fauteuils
Oreillers - Traversins (plume / mousse)
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05 - LARAGNE - Tél. 146
Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 547
Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau
Dépannage et entretien d'installations

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que depuis le 1er JUILLET 1970
le taux de l'intérêt est porté à
5 %
NET D'IMPOT
Taux 4,25 % + Prime de Fidélité 0,75 %
PREMIER LIVRET : 20.000 Francs
LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à Sisteron et dans nos Six Succursales :
Laragne — Volonne
Saint-Auban — La Motte du Caire
Château-Arnoux — L'Escale

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints
BONNET René
14, route de Noyers - SISTERON — Tél. 75
Entrepreneur agréé
Tous revêtements plastiques pour sols et murs
Balatum - Moquette - Tissus d'Ameublement
Stores Vénitiens
Vente - Pose - Devis gratuit sur demande
Dépositaire agréé : Sommer
Tapissom — Tapiflex — Somiline — Somvyl

SERRURERIE - CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap - SISTERON — Tél. 196

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Vaisselle - Ménage
Camping - Laines du Pingouin - Revêtement du Sol
Maroquinerie - Rideaux, etc...
GRAND BAZAR PARISIEN
17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53
Entrée Libre

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 SISTERON

Pour LOUER...
Pour VENDRE...
Pour ACHETER...
Faites une « PETITE ANNONCE » dans SISTERON-JOURNAL

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom
SOMMER

G. PAVAGEAU
Entrepreneur agréé
Moquette - Tapisom - Laine - Nylon
TAPIS - ORIENT STYLES
Revêtements de Sol - Dalles Plastiques - TAPIFLEX
Remise 15 % Février-Mars sur TOUS DEVIS
Quel que soit votre problème de sols, consultez-moi.
Pourquoi ?
Parce que n'ayant ni personnel, ni représentant, je peux vendre et poser moins cher toutes les moquettes et tous les revêtements de sols.
Je viens moi-même étudier vos problèmes.
Etant spécialisé uniquement dans la pose TAPIS moquette revêtement de sols, j'essaie de réaliser le plus vite possible et le mieux possible tous les chantiers qui me sont confiés.
Ce sont les meilleures garanties que je puisse vous offrir.
Moquettez-vous T sans hési T
Un conseil : Bien comparer les prix !
DEVIS GRATUIT
G. PAVAGEAU — Tél. 288
Bloc Commercial - La Casse SAINT-AUBAN

© VILLE DE SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Tous soins
du Corps et du Visage

Juana CORNU

Esthéticienne Cathiodermiste
Diplômée de la Faculté
Esthétique de Paris
***
Cathiodermie (soin complet)
Epilation - Sudation - Manucure
Teinture de cils et sourcils
Maquillage jour et soir
***
Traitement amincissant
par méthode moderne
***
PEDICURE MEDICALE
(sur rendez-vous)
Dr N. G. Payot...
Isabelle Lancray...
Jean D'Estrées...
Cédib...
Jean Dessès...
***
LA CASSE — **SAINT-AUBAN**
Tél. 2.88
Du lundi après-midi au samedi

APPLICATIONS GENERALES
DE L'ELECTRICITE
Spécialiste
du Chauffage Electrique

Albert ROMAIN

Travail de Qualité
au plus Juste Prix
Tél. 54 **04 - PEIPIN**

Pour toutes vos assurances...
Pour vos transactions...
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
***
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

BARTEX

Nous informons notre honorable clientèle que tous les articles PRINTEMPS - ETE nous sont livrés.
Vous trouverez tous les pantalons des jeunes dernier cri, les pulls, polos, chemises avec leur coupe cintrée, vestes, tous les nouveaux blousons, costumes, les robes, jupes, chemisiers et toute la bonneterie, etc.

BARTEX

82-(22), rue Droite
04 - SISTERON
Le magasin le plus populaire et le meilleur marché de toute la région.
Entrée Libre

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

DARDANUS (1)

HEROS PROVENÇAL

de Line DELIERE

S'il est un genre dont l'exercice soit malaisé, c'est à n'en pas douter le roman historique. A telle enseigne que les meilleurs s'y perdent. Tantôt leur imagination fait déborder le récit, du sujet ; tantôt le scrupule les paralyse et les empêche d'apporter à l'histoire ce rien qui ferait tout.

On l'a dit souvent, récit et roman se tolèrent en histoire s'ils permettent d'ajouter aux acquisitions, de dissiper les brouillards où s'estompent les faits d'une époque mal connue. Dès lors l'imagination y reconstruit ce que l'absence de documents refuse au savoir. Telles sont donc, leur justification et leur utilité.

Ces qualités, ces disciplines, ces rigueurs, nous les trouvons dans le beau livre que Line Delière a consacré au Préfet du Prétoire des Gaulles, ce héros qui a nom Claudius Postumus Dardanus.

Que l'époque, ce terrible cinquième siècle, singulièrement le règne d'Honorius, fils de Théodose le Grand, empereur d'Occident, soit mal connue, nul ne le niera. Temps de transition entre l'agonie de l'Empire et l'instauration des royaumes barbares, c'est à coup sûr, selon le mot du très regretté Gonzague de Reynod : une période creuse. Invasions, désordres, révoltes, trahisons, pillages, sursauts de l'Autorité légitime, cruautés, rien ne manque au chaos de ces temps maudits.

Telle est l'époque où Line Delière a planté son héros. Fils de Théodose le Grand, Honorius règne si l'on peut dire sur les débris de l'Occident. Son frère Arcadius s'en tire peu ou prou en Orient. Leur sœur cadette Galla Placidia est somme toute la grande figure de la famille impériale. Son énergie, son esprit d'intrigue, ses faveurs aussi, elle prodigue tout pour nouer et dénouer les alliances.

Dardanus, lui, est Préfet du Prétoire des Gaules, autrement dit une manière de vice-roi. Son pouvoir s'étend, théoriquement du moins, sur tout l'Occident, hormis l'Italie. Il réside en Arles où depuis 396 Stilichon a transféré le siège de la Préfecture, sans doute quand la situation se fit intenable à Trèves.

Détail pittoresque mais rigoureusement historique, Dardanus fut l'ami, à tout le moins le correspondant de Saint Jérôme et de Saint Augustin.

La personnalité de ce grand Préfet avait, faut-il le dire, sombré dans l'oubli. Une circonstance heureuse lui a restitué un juste prestige : la découverte, relativement récente de la fameuse « pierre écrite » qui depuis quinze siècles garde le souvenir de cet homme illustre au flanc du rocher de Chardavon, près de Sisteron dans les Basses-Alpes.

Or donc, Dardanus, on le sait, fut l'un des derniers Préfets du Prétoire des Gaules. Grâce à la « pierre écrite » nous savons qu'avec sa femme Nevia Galla et son frère Lepidus il fonda une mystérieuse Théopolis. Cette « Cité de Dieu » isolée semble-t-il par des tremblements de terre. Line Delière l'identifie à Saint-Geniez, village fort modeste au prix de sa gloire d'autrefois. Rien ne prévaut selon nous contre cette thèse.

Quoi qu'il en soit, l'intrigue est bien conduite, les personnages à miracle ressuscités. L'intérêt ne se dément jamais au long de ces deux cents pages. Au reste, rien de plus attrayant que cette lecture romanesque à souhait, suffisamment historique. On l'entame par curiosité. On la poursuit sans peine. On l'achève avec regret ; malgré soi ou quasi. C'est qu'à l'appui du fond historique, une intrigue passionnante transporte le lecteur. Sans parler du héros, de son frère, de sa famille, des personnages surgissent qui animent le discours. Tous ensemble émouvant, révoltant et tragique celui de Galla Placidia se profile de page en page. Tour à tour amoureuse, criminelle, géniale politique, la fille de Théodose le Grand semble incarner l'Empire dans ses suprêmes convulsions. Cette femme extraordinaire dont l'action a étonné l'Histoire, elle ressuscite ici, au plus fort de ses débordements mais aussi de sa clairvoyante énergie. Antipathique à de nombreux égards, on ne peut s'empêcher de suivre avec intérêt son étrange comportement. A tout le moins de contempler avec curiosité cette princesse déchaînée dans sa lutte contre l'inévitable. Seul homme de sa famille selon un mot célèbre, la voilà qui domine ses frères, Arcadius et Honorius ces deux empereurs falots. Plus tard elle dominera son fils, le triste Valentinien III que lui aura donné Constance.

En attendant, elle lutte, négocie, assassine. Son astuce et son tempérament, elle prodigue tout au service de l'Empire. Ne vat-elle pas jusqu'à épouser Ataulphe, le roi des Wisigoths ?

Si extraordinaire qu'il soit, ce personnage — la Tigresse de Ravenne — n'éclipse jamais le héros du roman. Souvent menacé mais plus heureux que Stilichon, Dardanus échappe à la vengeance de Placidia. Envers et contre tout il continue à servir son Empereur avec un loyalisme qui ne laisse pas d'émouvoir.

A la fin, devenu Chrétien grâce sans doute à l'industrie de Saint Jérôme, il fonde Théopolis, refuge et lieu de méditation. C'est là qu'il mourra regretté de tous.

Découvrira-t-on certain jour à St-Geniez le tombeau de Dardanus et de Nevia Galla, sa fidèle et ardente épouse ? Peut-être. Souhaitons-le pour l'honneur des Lettres. Aussi bien, dans cette heureuse et consolante hypothèse, l'Auteur ne manquera-t-il pas de consacrer de nouveaux soins à Dardanus, ce digne magistrat, cet intrépide capitaine et faut-il le dire, cet homme de bien.

D. C.

(1) En vente à la librairie Lieutier.

INSTITUT DE BEAUTE

Mme Maryse CASTEL

Esthéticienne Cosméticienne
Diplômée d'Etat
***
Soins du visage et du corps
par Galvanothérapie - Epilations
Manucure - Beauté des pieds -
Maquillage jour et soir - Teinture
des cils - Brunissage artificiel
***
Soins et Tarifs Spéciaux
Jeunes Filles
***
Carte de Fidélité
***
Produits de Beauté
Dorothy Gray
***
Ouvert tous les jours
sauf le vendredi
***
Sur rendez-vous
Rue des Combes — Tél. 118

HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE *N. N.
04 - SALIGNAC - Tél. 7
vous offre :
Son calme réel
Son site
Pensions
Repas
Noces et Banquets
La Patronne fait la cuisine

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT

18, Rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières
Commerciales
Industrielles

Pêche information...

DIMANCHE DERNIER 3 MILLION 1/2 DE PECHEURS ETAIENT « FINS PRETS » POUR L'OUVERTURE DE LA PECHE AU COUP

L'ouverture générale de la pêche a eu lieu le samedi 12 juin 1971 à 3 h. 19, heure légale, soit, comme le veut la tradition, 1/2 heure avant le lever du soleil.

Evénement important si l'on considère que le nombre de permis délivré est de 2.700.000, chiffre auquel il faut ajouter tous ceux qui en sont dispensés (les femmes qui accompagnent leur mari, les jeunes de moins de 16 ans, certains invalides, etc.) On peut donc évaluer à 3.500.000 le nombre de français concernés.

Le prix du permis varie entre 13 F. et 20 F. selon les régions, il n'a subi aucune augmentation depuis l'an passé.

Pour la pêche aux carnassiers (brochets, perches, truites, etc.), il ne faut pas oublier d'acheter le timbre supplémentaire dont le prix est de 7 francs.

L'alevinage

Pour satisfaire les besoins de ce sport qui est aussi une agréable détente, les pêcheurs français ont à leur disposition : 13.000 km. de cours d'eau appartenant au domaine public et 75.000 ha. de lacs, y compris les lacs de retenue des barrages.

Chaque printemps, les associations locales de pêche réempoissonnent ces cours d'eau et ces lacs, selon l'importance de leur lot et la demande des pêcheurs.

Le Conseil Supérieur de la Pêche y consacre un budget de 2.850.000 F. qu'il répartit forfaitairement entre les différentes Fédérations et Associations. Cependant, il est important de noter que, de leur côté, les Fédérations et les Associations locales dépensent une somme égale à huit fois celle reçue du Conseil Supérieur pour ce réempoissonnement.

Malgré tout, l'alevinage naturel reste plus important que l'alevinage artificiel. La Seine, par exemple, n'a pratiquement pas besoin d'être réempoissonnée.

Le matériel

Le succès de la pêche tient à ce qu'elle est un sport agréable permettant un rapprochement avec la nature, c'est une détente s'adressant à tous, quel que soit l'âge.

Les jeunes débutants peuvent s'équiper pour un budget allant de 30 F. à 60 F. Il leur est conseillé un matériel de base comprenant :

— Une canne en roseau (20 F. environ).
— Une ligne (1 à 5 F.).
— Quelques hameçons N° 16 à 20 qui leur permettront d'attraper les poissons de taille courante.
— Une bourriche.

La pêche est donc également un sport de plein air abordable.

Quant aux pêcheurs chevronnés, ils pourront découvrir dans les boutiques spécialisées toutes les nouveautés de l'année que les fabricants d'articles de pêche mettent à leur disposition. Un matériel de plus en plus élaboré se perfectionne régulièrement.

Tous les marchands d'articles de pêche sont en mesure d'informer utilement les personnes sur le matériel à adopter selon le poisson que l'on veut prendre et selon le lieu.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

55, Rue Droite
SISTERON — Tél. 4
ESTHETICIENNE DIPLOMEE
***
Elisabeth Ardent...
Lancaster...
Isabelle Lancray...
Givenchy... J. Fath...
M. de Rauch...
***
Soins du visage / Maquillage
Epilation à la cire
Manucure / Beauté des pieds
***
Ouvert du mardi au samedi

LA JEUNESSE MALADE DE LA DROGUE

Un mal qui répand la terreur,
Mal que le ciel en sa fureur
Inventa pour punir les crimes de [la terre,
La Drogue (puisqu'il faut l'appeler [par son nom)...

La Fontaine aurait pu écrire une telle fable, s'il avait été un de nos auteurs contemporains.

— Orange, 9 mai — Une jeune fille âgée de 21 ans est découverte, morte, sur son lit. La police trouve des sachets de drogue dans sa chambre.

— Marseille, 22 mai — Un toxicomane de 25 ans succombe à une piqûre trop forte de drogue.

— Draguignan, 30 mai — Un jeune homme de 22 ans est pris de malaise sur le champ de foire. Transporté à l'hôpital, il décède. Il avait déjà subi plusieurs cures de désintoxication.

— Bargemon (Var), 1er juin — Deux jeunes gens (22 et 24 ans) fracturent le coffre d'une pharmacie et dérobent de la morphine et des produits de la « catégorie B ».

— Toulon, 4 juin — Un adolescent, le visage ensanglanté, frappe de ses poings la carrosserie d'une voiture en appelant sa mère. Le lendemain, près de l'arsenal, un autre jeune est trouvé inanimé. Ils sont tous les deux drogués.

Alors, on s'interroge, on plaint, on accuse la jeunesse, mais on ne comprend pas.

Peut-être faudrait-il, pour cela, essayer d'assimiler les problèmes des jeunes.

Le chômage, l'absence de loisirs (culturels ou sportifs), le manque d'argent, l'avenir sans espoir : si ces carences ne justifient pas la drogue, n'expliquent-elles pas la recherche d'un monde meilleur.

Marseille, plaque tournante du trafic : arrivages de l'Orient, expéditions vers les Etats-Unis, mais on garde, tout-de-même, un peu de la « marchandise » pour la consommation locale.

La jeunesse, quelque peu blasée par sa vie quotidienne, en achète quelques grammes, d'abord à prix réduit (prime d'abonnement, peut-être) puis les tarifs augmentent, les stocks diminuent. Alors ?

Alors, demandez à un fumeur de refuser les cigarettes qu'on lui offre, demandez à un habitué des pastis quotidiens de les échanger contre de l'eau claire et pure. Le résultat ne se fait pas attendre.

Les profiteurs de ce trafic, sont-ils les jeunes drogués ?

Ces marchands de mort parcourent le monde, massacrant aujourd'hui une jeunesse qui nous est inconnue, détruisant, peut-être demain, celle qu'on croit connaître.

La radio parle, la presse écrit, l'opinion s'émeut, l'assemblée bouge, un député, M. Gaston Defferre, dépose devant l'Assemblée Nationale une proposition de loi tendant à appliquer la peine de mort contre les trafiquants de drogue.

Même si nos convictions humanitaires étaient jusqu'à présent opposées à ce verdict, il nous serait difficile de contrer ce projet.

Régis MARTEL.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH.
— Les Compagnons de la Libération.
— La Flotte française de guerre.
— Bouttier, champion d'Europe.
— L'actualité mondiale, par Raymond Cartier.

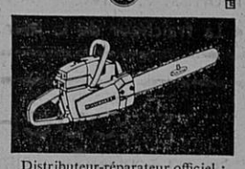
GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
04 SISTERON

MERCERIE - LAINES

FRANCE-TREFFS

Ancienne Maison Dollet
67, rue Droite - SISTERON - 04
Spécialité :
Galons d'Ameublement
Embrasses - Dentelles
Galons dorés
Encadrement de tableaux
Canevas - Sous-verres
Ouvrages de dames à broder
Canevas - Tapis
Très grand choix de Boutons
Boutons recouverts
Gants - Cravates
Ceintures - Chaussettes
Bas « Le Bourget »
Patrons « Burda »
Demandez
votre Carte de Fidélité

la qualité suédoise dans le moindre détail!
Tronçonneuse à bois adaptable en débroussailleuse, tarière et découpeuse à disque
Husqvarna



Distributeur-réparateur officiel :
Gérard PARA
04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

PHOTO LABO 04

J.-Y. BINARD

*
Mariage à domicile
*
PHOTO
Amateurs
Portraits
Industrie
Identité
Rue Droite
04 - SISTERON — Tél. 241

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
***
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 508

Scala-Peterelec
S. A. R. L.
Distributeurs Officiels
4, rue de Provence
Tél. 197 **SISTERON**

A votre service
Pour tous vos Problèmes :
ASSURANCES
CREDITS
(Auto / Equipement / Construction)
VOYAGES
TRANSACTIONS
Immobilières et Commerciales

Agence Alpine René REYNAUD

« Immeuble d'Etat »
Avenue de la Libération
Téléphone 2.06 **SISTERON**

Agréé Air-France et toutes Compagnies AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse - Elle vous sera un jour utile.

© VILLE DE SISTERON